





# 英聯邦總理會議今日開幕

## 將集中討論台灣局勢

### 邱翁擬獲各聯邦總理幕後支持

### 俾與美法蘇共同舉行四強會議

【倫敦三十日電】英聯邦總理會議今日在倫敦開幕，邱翁將與各聯邦總理幕後支持，俾與美法蘇共同舉行四強會議。邱翁在開幕詞中，強調英聯邦各國在當前國際形勢下，必須加強合作，以維護世界和平與穩定。他並表示，英聯邦將致力於解決台灣問題，並與美法蘇等國共同推動四強會議的召開。

# 紐西蘭總理與艾登商提出停火方式

## 及如何草擬議案

### 檢討中共是否出席參加談判

### 一般認為此等機會異常微小

【倫敦三十日電】紐西蘭總理與艾登商提出停火方式，及如何草擬議案。紐西蘭總理表示，他將與艾登就台灣問題進行深入討論，並提出具體的停火建議。然而，一般認為中共出席參加談判的機會非常微小，這將取決於國際形勢的變化。

# 美對台政策問題

## 英人士談論紛紜

### 深恐將引起大戰

【倫敦三十日電】美對台政策問題，英人士談論紛紜，深恐將引起大戰。一些英國外交官和學者認為，美國在台灣的立場過於強硬，可能會導致與中共的正面衝突，進而引發第三次世界大戰。他們呼籲美國採取更為謹慎和靈活的政策。

# 艾克玩球杜絕釣魚

## 對所謂停火問題

### 由英國出任主角

【倫敦三十日電】艾克玩球杜絕釣魚，對所謂停火問題，由英國出任主角。艾克在談話中強調，英國將在台灣問題上發揮關鍵作用，並致力於達成停火協議。他批評了那些試圖利用台灣問題進行政治操縱的行為。

### 日要求交還兩島

【東京三十日電】日方要求交還兩島，並與蘇聯復交條件。日方表示，兩島的歸還應作為蘇聯與日本復交的前提條件。此外，日方還對蘇聯在遠東地區的軍事部署表示關注。

### 莫斯利廣播證實蘇聯照會

【莫斯科三十日電】莫斯利廣播證實蘇聯照會，關於台灣問題。蘇聯方面表示，他們將與各方進行協商，以尋求解決台灣問題的公平方案。

### 西方經濟力量

【倫敦三十日電】西方經濟力量，在當前國際形勢下顯得日益重要。西方國家正加強經濟合作，以應對日益緊張的國際局勢。

### 對蘇日復交問題

【倫敦三十日電】對蘇日復交問題，各方關注。一些國際觀察家認為，蘇日復交將對亞洲局勢產生重大影響，並可能引發新的國際爭端。

### 鳩山重光有歧見

【東京三十日電】鳩山重光有歧見，關於台灣問題。鳩山在談話中表達了對台灣局勢的擔憂，並呼籲各方保持冷靜。

### 將訪問漢城

【漢城三十日電】某要人將訪問漢城，就朝鮮局勢進行討論。此次訪問旨在加強與朝鮮方面的溝通，並尋求解決朝鮮問題的途徑。

### 土義兩首長商討

【安卡拉三十日電】土義兩首長商討，加強地中海防務。土耳其和希臘政府正就加強地中海地區的防務合作進行深入討論。

### 加強地中海防務

【安卡拉三十日電】加強地中海防務，以應對日益緊張的國際形勢。兩國政府決定增加軍事投入，並加強與盟國的協同作戰能力。

### 下次大戰必須使用氫彈

【倫敦三十日電】下次大戰必須使用氫彈，伯仲譯。一些軍事專家認為，氫彈的威力將使未來的戰爭發生翻天覆地的變化。

### 伯仲譯

伯仲譯，關於國際形勢的分析。文章指出，當前國際形勢充滿變數，各方應保持警惕。

### 世界最矮之人逝世

【倫敦三十日電】世界最矮之人逝世，享年九十二歲。這位身高僅一公尺零二公分的老人，一生經歷了許多坎坷，但其堅韌的意志令人敬佩。

### 法外長與快報編輯

【巴黎三十日電】法外長與快報編輯，就國際新聞交換意見。雙方就當前國際形勢下的媒體報導進行了交流。

### 蘇俄與附庸國家

【莫斯科三十日電】蘇俄與附庸國家，關係日益緊張。一些國際觀察家認為，蘇俄在東歐的擴張行為已引起西方國家的嚴重關切。

### 擁有部隊六百萬

【莫斯科三十日電】蘇俄擁有部隊六百萬，軍事力量強大。蘇聯政府表示，這將確保國家的安全與穩定。

### 香港政府社會局佈告

為聘請公務員事，香港政府社會局佈告。本局現擬聘請若干名公務員，凡符合條件者均可報名參加。

### 男女國籍

關於男女國籍的規定，香港政府社會局佈告。本局將根據相關法律法規，對國籍問題進行詳細說明。

### 香港政府社會局佈告

為聘請公務員事，香港政府社會局佈告。本局現擬聘請若干名公務員，凡符合條件者均可報名參加。

### 男女國籍

關於男女國籍的規定，香港政府社會局佈告。本局將根據相關法律法規，對國籍問題進行詳細說明。

### 香港政府社會局佈告

為聘請公務員事，香港政府社會局佈告。本局現擬聘請若干名公務員，凡符合條件者均可報名參加。

### 男女國籍

關於男女國籍的規定，香港政府社會局佈告。本局將根據相關法律法規，對國籍問題進行詳細說明。

### 香港政府社會局佈告

為聘請公務員事，香港政府社會局佈告。本局現擬聘請若干名公務員，凡符合條件者均可報名參加。

### 男女國籍

關於男女國籍的規定，香港政府社會局佈告。本局將根據相關法律法規，對國籍問題進行詳細說明。

### 香港政府社會局佈告

為聘請公務員事，香港政府社會局佈告。本局現擬聘請若干名公務員，凡符合條件者均可報名參加。

### 男女國籍

關於男女國籍的規定，香港政府社會局佈告。本局將根據相關法律法規，對國籍問題進行詳細說明。

### 香港政府社會局佈告

為聘請公務員事，香港政府社會局佈告。本局現擬聘請若干名公務員，凡符合條件者均可報名參加。

### 男女國籍

關於男女國籍的規定，香港政府社會局佈告。本局將根據相關法律法規，對國籍問題進行詳細說明。



# 可佩的艾登先生

他要走上張伯倫的道路嗎？

嗎？」又逐步說，即使「停火協議」可以成立，以戰戰兢兢之狀，祇能作大協議爲前提，這大協議的結果又如何呢？我們且不必說共產黨在停火協定簽訂後的種種被犧牲行爲，且有現在寮國又有問題了，不久的將來，誰能保證越戰沒有問題？凡屬美國和約，希特拉尚以協定，其黨所擬定的國際條約，更不能不廢除，區區停火以協定，對共產黨又有什麼用處？據報載：英國最近正在建立空、陸、海等軍商防務馬來亞共黨活動問題，擬在新加坡設立一個軍事中心，成立一條防線，要時派兵參戰，未來是否會戰，也關注馬來亞的安全之一端。那麼，共產黨及其同僚的內訌，是否認爲停火英一週未可放心呢？如何加強邊境處地的防衛措施，還是火計。國今天的最現實辦法吧，不知文登先生以爲然否？

我們以爲文登先生於熱衷中其接受自己的好意之際，不防來一個假定，假定中共使文登先生這個期望變爲失望時又怎樣？此時，文登先生是否仍然「本其和平精神與勇氣，對中共作一次再次的『請求』，『呼籲』？」我們得告訴文登先生，即使如文登先生之願，把沿海島嶼交還給中共，中共是不會滿足的，祇算把台灣交還給中共，盡而把香港港給中共，它一樣是不會滿足的，至少，還有整個東南亞。文登先生能够把香港港給中共嗎？願意把東南亞整個給中共嗎？肯割自己肉去換虎膽嗎？

我們雖然佩服文登先生，但「先生之說亦大矣，先生之志則不可。」

# 中共擴大榨取勞動力

迫人民開墾荒地  
預定三年內墾荒一億一千萬畝  
粵省一千二百萬畝已在測勘中

[illegible]

# 反迫遷實行暴動

作武器砍斃共幹十四人

中共自供工業產品質量低劣

[illegible]

# 共區食油荒仍存在

但油質苦澀難入

[illegible]

等水魚、蔬菜、牲  
口等均告減少，其主

[illegible]

訂製機帆百艘

【中央社訊】據由大陸來港漁民稱：粵中其去年十二月開始向阿高各漁區徵集由二十五歲至廿五歲的精壯漁民，訓練陸人潛水拔魚，但其訓練地點則極不宜佈，北岸公開地民宜棄，此舉公開前年開始甚速，但日新近始建是期。

另悉：中共曾于年底在海門訂製數百隻木質帆船，選十三尺長四尺八寸寬的一百餘艘，裝四匹馬力的燃機兩副，原定春節期間建造，但日前始建是期。

龍將來從事一解放勞之川。

品浪費材料三十多  
，已出廠一百三十餘  
台。這些質量不好的  
該廠

「不計損失十萬元」給國家帶來了嚴重後果。當時該廠老幹部初步估計，核廢料產品、電機新產品、各種工時；由於運輸損失十萬九千元，在前期四種新產品和零件損毀，損失一百二十萬元。現值情況還打亂了全廠的生產計劃。從一九五五年九月到一九五五年第一季度，濟南鋼鐵生產生產出的成品，目前貯藏的六億元流動資金外，他們又向銀行借了三億元的使用款，每個月償付的一億四千萬元也到期利息。

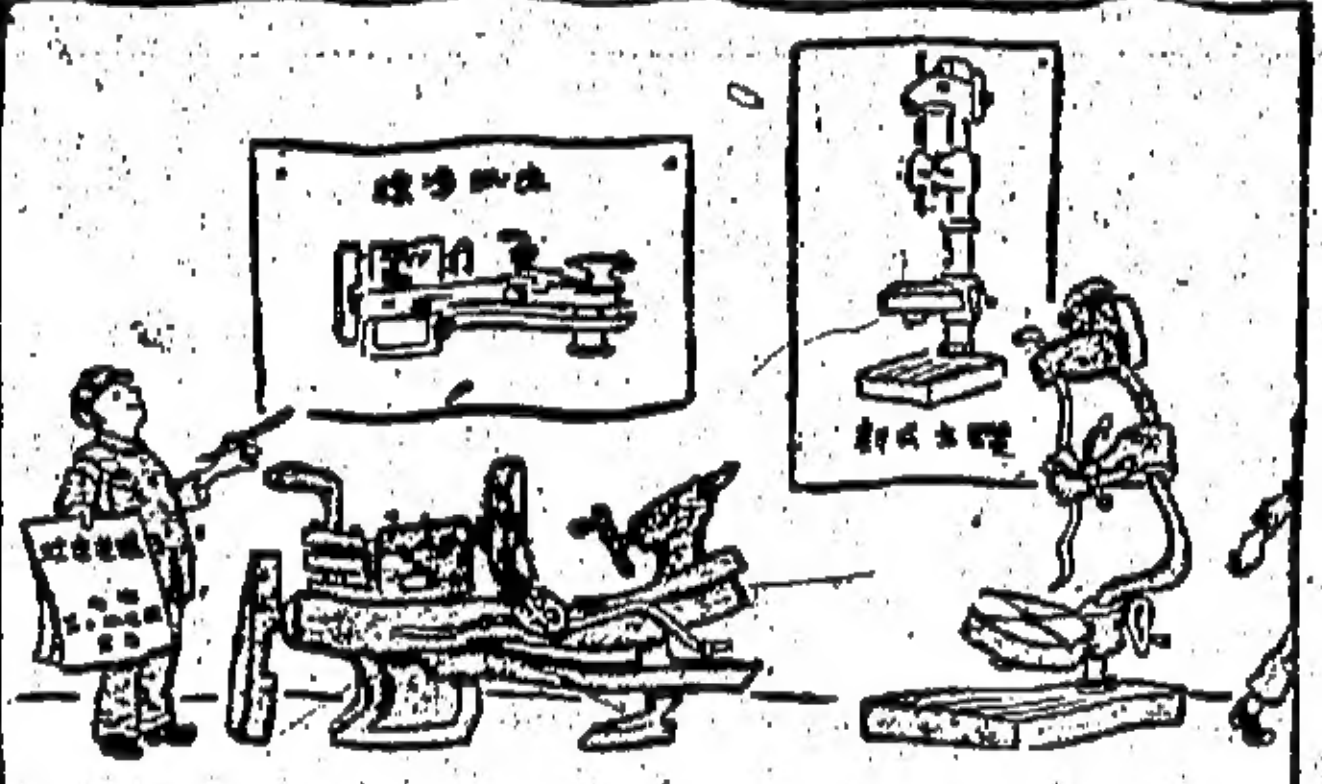
「國工廠的產品，質量不好，受害的單位是很多的。如『二立鋼』是一九二二年開始生產的，出爐一千多套，『五五搖臂鑽』是一

生產品主要供重慶工程部和國防建設單位。在前期四種新產品中，有一百零五件的重量在一九五五年的重量中，有百分之五十六是供給由蘇聯設計的和由國內設計的許多成噸上得之用，但這一項不利，有些單位不得不向國外訂購，影響了某些工程的備案與工作。

「海陽第二煉鋼廠的質量問題如此嚴重，追其原因：技術力量薄弱，主要領導者辦事不負責任，不熱心生產業務外，應該對主觀原因，是主要的，有許多責任是推卸不掉的。」

「第一廠的領導幹部不重視質量問題，

用戶已對該廠產品提出不少意見，但該廠領導幹部

[illegible][illegible]

選此名貴禮品  
永留無盡愉快！

# 派克 “51”鋼筆

電力磨光之筆尖  
光滑程度無出其右！

用派克51鋼筆作禮物即能保證使受禮者得到世界上最光滑之書寫工具因為派克鋼筆獨有用電力磨光筆尖之方法能消除任何細微之粗糙且亦祇有派克51鋼筆具有高空防漏機構使吸墨簡便流墨均勻舒暢絕無斷續或洩漏之弊請選此華貴美觀書寫派利之派克51鋼筆為餽贈之用有各種粗幼筆頭任意選用

欲得最圓滿之效果請  
用含有特種溶性液體  
之派克“萬可”墨水

最新型派克金套51筆每枝港幣六十元  
每套港幣九十五元

總代理：石利洛洋行 邵學利街肆拾門  
墨水發售修理部：歷山大廈地下一號

4689-E

### 啟事

**承頂聲明**  
 長洲大新街四十五號  
 德華原由王步成等十位  
 英商合營今蒙成德商  
 別業願將該店頂與  
 李英蘭承定自一月一  
 日交易如有舊帳交  
 易與出賣人無涉  
 易後與承頂人無涉  
 承頂人 李英蘭  
 出賣人 李步成

### 聘請

**駐院醫師**  
 應徵者請來函遞明履歷  
 照下明區畢道街中  
 分科醫院院長

**攝影師急聘**  
 某攝影院現欲僱聘  
 影師及學徒。自開  
 影後執相探照。請親  
 到畢道街三〇一號  
 下樓接洽

### 出讓

**分層出售**  
 北河大橋水塔  
 大橋水塔新樓  
 分層出售  
 有意者請  
 洽新七〇三九  
 面商

**新型洋樓**  
 大橋水塔  
 大橋水塔新樓  
 分層出售  
 有意者請  
 洽新七〇三九  
 面商

### 大東旅店

平過香港租界  
 環境新設  
 百元如舊  
 意者請來  
 接洽

### 招商承頂

德和代理豐盛  
 意者請到  
 美利堅路  
 接洽

### 喜發財

北河大橋水塔  
 大橋水塔新樓  
 分層出售  
 有意者請  
 洽新七〇三九  
 面商

### 來請樓買

北河大橋水塔  
 大橋水塔新樓  
 分層出售  
 有意者請  
 洽新七〇三九  
 面商

### 大昌公司

電話：20819 30165

**營業**  
 專珠批發  
 本行專辦日本產  
 珠批發零售  
 地址：新嘉坡  
 電話：三三三

**租賃**  
 北河大橋水塔  
 大橋水塔新樓  
 分層出售  
 有意者請  
 洽新七〇三九  
 面商

### 歐亞儀器公司

地址：新嘉坡  
 電話：三三三

**洋樓招租**  
 深水埗長沙灣道  
 八號三樓租約  
 設備三樓房一廳  
 設廚房二樓房一  
 廁所七十號地下  
 五五五

### 保衛爾

健步如飛  
 請用  
 保衛爾



### 高貴新樓

地址：新嘉坡  
 電話：三三三

**徵求**  
 北河大橋水塔  
 大橋水塔新樓  
 分層出售  
 有意者請  
 洽新七〇三九  
 面商

### 經理女鞋

地址：新嘉坡  
 電話：三三三

**和信**  
 北河大橋水塔  
 大橋水塔新樓  
 分層出售  
 有意者請  
 洽新七〇三九  
 面商

### 保衛爾

富貴之肉牛  
 和記洋行  
 總經理







【本報專訊】一年一度的汽車比賽暨社團「香港美人」，昨日下午四時五十五分宣佈诞生了。當選的是一位在中環和皇后大道中非常富麗的寶來小姐，芳名被稱為「菲律賓航空公司」的嬌小小姐。她的「拍案」勝者是郭振雄（少鵬）先生。汽車號數二一四〇。比賽圖就是十四號。

一九五五年的香港美人，就是摩羅和歐文小姐到合前去看取那高過二尺的大銀杯，兩名小香港美人是印籍少女安下夏夏里亞和歐文小姐所得。

而且又來了一位新穎的香港美人，「香港」是王才黎黎蘭特最新那大房車。美國的萍綠小姐。駕的郭振雄是位剛上轎的半中。也是一派文靜的人物。一名美人。黃希芳小姐，穿的一套低腰花長衫，煙霞色和淡灰色天料的外套。麗綠珠耳環，和兩圈綠色的頸鍊，高跟皮鞋，行起路來，婀娜多姿，楚楚動人。是位可人兒。看來，和麗綠小姐于衣飾倒是別有小心，怪不得她獲摩羅和歐文小姐歡迎訪問時，也會問及她的服裝和髮型，則得在步調間，突突四座。據說：萍綠小姐是從安南歸來的十人，黃小姐則是從荷屬來，又上一派新，不獨數目，安籍廿三，家中兄弟姊妹十人，還有兩位姊妹在國度。

巴貝兒小姐在國度。

巴貝兒小姐在國度。

「香港美人」乍聞極想，她說：很高興，且又覺得榮幸，說話起來，

參加車團已出

兩項

至

結果

加時

再乘飛機飛

驗，因此項預目

別參加最後飛車

計分後

各項比賽各項

評員將各名

之結果，並由香

[illegible]

隊員百餘參加分四隊比賽

**第一區獲全場冠軍**

[illegible]

【本報專訊】繼兩位電影皇帝威廉荷奇斯、勃基爾等名聞世界之「占士史」，于前（廿六）日晨早抵港，

(百) 籌備領事本港外各名縣風景。抵港後，即晚會樂遊園中種有芭蕉，遊覽中區鐵路地帶。本港派往之巴拿馬公司、樂宮戲院、娛樂戲院，定於(廿一日)晚八時，在京華飯店一樓花園，聯合歡宴占士夫婦，藉賀

今晨訪問澳門

【本報澳門卅日專訊】英國駐港海軍汽艇四艘，由活氏少校率領訪問，將於明日凌晨奇利萊、多夫、文納等四人乘頭等艙位四時起程，到澳訪問。該四艘汽艇將於廿一日上午七時到達本澳港口。澳門港務局之汽艇亦與英艦同往。

設樂景酒店舉行招待，下午六時：英國領事致慰恩賜國旗，並頒發勳章。該隊於廿日晚間（廿二）下午六時啓程。

# 生活費比

報告書  
輔政司覆  
五日開民衆

輔政司覆函讚許舉行研究

○香港新聞  
○生活指數與生  
活費津貼入薪金開  
報報告書(上專)  
○粵港五府委員  
○成發等可飽早已付  
出之煤炭費或鞋金等  
○再者、又極微薄  
之津貼或鞋金一項所  
獲飽之「衡量」事  
○完全告果、其計「一  
日、

粉嶺三兒童機樓

[illegible]

香港

惠羅公司  
空前大減價  
今日  
最後一天

各界仕女  
莫失良機  
最後大犧牲  
欲購平貨  
請速駕臨  
香港九惠羅有限公司



### 余雪曼整理漢字 寫印楷帖二十八種

余雪曼君，鑒於本埠中小學學生臨時時，特大費心血，整理漢字，寫印楷帖二十八種，現已出版，每本售價大洋一角，各大書局均有代售。此帖字跡端正，筆力剛勁，誠為學書之良伴。每本售價大洋一角，各大書局均有代售。

### 大傷刀撞車 傷兩男女

【本報專訊】昨（廿三）晚七時許，在沙面附近，一輛大傷刀與一輛汽車相撞，致傷兩男女。據悉，受傷者為一青年男女，傷勢頗重，現正送往醫院救治。警方已派員調查，並封鎖現場，以資查辦。

### 香港華仁書院招生啟事

本校下學年度（一九五五—一九五六）招生，現已開始。本校為一私立天主教學校，設備完善，師資優良。現招收初中、小學各年級學生。報名日期自即日起至二月十二日止。凡報名者須繳納保證費一元。詳情請向本校查詢。

### 李陸小學 今日開幕

李陸小學今日（廿四日）上午九時，在沙面附近舉行開幕典禮。該校為一私立天主教學校，由李陸君主持。典禮由余協中主持，並有各界人士參加。典禮後，余協中致詞，勉勵學生努力學習，為國為家。

### 培中 英文書院 招生

培中英文書院，現招收初中、小學各年級學生。該院為一私立天主教學校，設備完善，師資優良。現招收初中、小學各年級學生。報名日期自即日起至二月十二日止。凡報名者須繳納保證費一元。詳情請向本校查詢。

### 廣大中學招生

廣大中學，現招收初中、小學各年級學生。該校為一私立天主教學校，設備完善，師資優良。現招收初中、小學各年級學生。報名日期自即日起至二月十二日止。凡報名者須繳納保證費一元。詳情請向本校查詢。

### 同濟中學 招生

同濟中學，現招收初中、小學各年級學生。該校為一私立天主教學校，設備完善，師資優良。現招收初中、小學各年級學生。報名日期自即日起至二月十二日止。凡報名者須繳納保證費一元。詳情請向本校查詢。

### 聖佐治書院 招生

聖佐治書院，現招收初中、小學各年級學生。該院為一私立天主教學校，設備完善，師資優良。現招收初中、小學各年級學生。報名日期自即日起至二月十二日止。凡報名者須繳納保證費一元。詳情請向本校查詢。



# 黑白毒氛瀰漫港九 多在橫巷梯間破獲

前日又判十六宗廿一人被處罰

【本報訊】黑白毒氛瀰漫港九，前日又判十六宗廿一人被處罰。據悉，警方在過去數月，在港九各處，特別是橫巷、梯間、天台等處，破獲多宗販賣鴉片、嗎啡等毒品案件。前日，法院判處十六宗案件，共廿一人，其中判處監禁者有八人，判處罰鍰者有八人，判處感化院者有二人。警方表示，將繼續加強打擊毒品犯罪，以淨化社會風氣。

## 第七次賽馬 下週末舉行

小搖彩票二月十九日開獎

【本報訊】第七次賽馬，將於下週末（二月十九、二十日）在沙田賽馬場舉行。屆時將有八場次，共一百多匹名駒參加。此外，小搖彩票將於二月十九日開獎，獎金總額達一百萬元。賽馬委員會表示，將為觀眾提供精彩的賽事，並加強安全措施，確保賽馬活動順利進行。

## 飛機模型表演 昨在沙田舉行

【本報訊】飛機模型表演，昨（十八）日在沙田賽馬場舉行。表演內容豐富，包括各種型號的飛機模型在空中飛行、特技表演等。觀眾反應熱烈，場面熱鬧。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以豐富市民的文娛生活。



沙田賽馬場飛機模型表演，吸引大批市民前往觀看。

## 昨日動工 東平小坵

健康村建樓範圍

【本報訊】東平小坵健康村建樓範圍，昨日（十八）日正式動工。該項目是政府為改善東平小坵居民居住環境而興建的。建築範圍包括多幢住宅樓宇、學校、衛生所等。工程預計將於明年完工。屆時將為居民提供更完善的居住設施，提升生活質素。

## 私家車涉嫌出租載客 因案暫定期五月上旬審訊

【本報訊】一名男子因涉嫌出租私家車載客，被警方拘捕。該名男子被控以非法營運、危險駕駛等罪名。目前，該案已進入司法程序，預計將於五月上旬進行審訊。警方提醒市民，非法出租私家車載客存在嚴重安全隱患，應嚴加打擊。

## 新界南約聖及海島區 定期三個月投標六段公地

【本報訊】新界南約聖及海島區，政府定期三個月投標六段公地。該六段公地分別位於沙田、大埔、西貢等地區，面積約共一百多公頃。有意投標者可向地政處查詢詳情。政府表示，將根據投標結果，決定土地的用途及開發方式。

【本報訊】九廣鐵路局加緊進行馬料水火車站工程。該工程包括興建新站房、擴闊月台、改善通道等。目前，工程進展順利，預計將於明年完工。完工後，將為乘客提供更舒適、便捷的乘車環境。

### 香港電台節目表

時間	節目名稱	主持人
七時	晨早新聞	陳永業
八時	晨早新聞	陳永業
九時	晨早新聞	陳永業
十時	晨早新聞	陳永業
十一時	晨早新聞	陳永業
十二時	午間新聞	陳永業
一時	午間新聞	陳永業
二時	午間新聞	陳永業
三時	午間新聞	陳永業
四時	午間新聞	陳永業
五時	午間新聞	陳永業
六時	午間新聞	陳永業
七時	晚間新聞	陳永業
八時	晚間新聞	陳永業
九時	晚間新聞	陳永業
十時	晚間新聞	陳永業
十一時	晚間新聞	陳永業
十二時	晚間新聞	陳永業

### 水上奇事 乾涸魚塘 白出冒

塘底即掘出大批人骨  
據報下連連日可掘出

【本報訊】位於沙田的某魚塘，因乾涸而發現大量人骨。據報，這些人骨可能是多年前在該處從事某項工程時遺失的。目前，有關部門已派員調查，並已封鎖現場，防止人骨流失。警方提醒市民，如有發現人骨或其他可疑物品，應立即向警方舉報。

### 馬料水火車站工程

九廣鐵路局加緊進行

【本報訊】馬料水火車站工程，由九廣鐵路局負責興建。該工程包括興建新站房、擴闊月台、改善通道等。目前，工程進展順利，預計將於明年完工。完工後，將為乘客提供更舒適、便捷的乘車環境。

### 品珍嬰兒 奶片牛奶

本公司代理荷蘭出品之「品珍」嬰兒奶片，品質優良，營養豐富，為嬰兒成長之最佳食品。現為擴大銷售，特設批發處，歡迎各界人士垂詢。

批發處：佐德有限公司 電話：二二五五

### 聚歡春新 品珍餐佐

可口可樂 怡情生樂 新春歡樂 終年快樂

可口可樂 樂可神怡

人製監約特司公樂可口可 司公限有洲註國美廠水汽零香

### 施士咩香皂

潔淨更潔 容光煥發

駐顏新術 婦女們不可不知

日用施士咩香皂 兩次得回汝青春 膚色幼滑嬌嫩

總經理：啓榮行 電話：二一八三五

### 派收音機 首屈一指

77型五燈八段長短波

桃水外殼 華貴大方 唱機收音 並皆佳妙

下列各行均有代售：  
華泰電器有限公司 電話：二二七九二、二四四七三  
中原電器行 電話：二二九一、二二九二  
中興無線電行（九龍） 電話：五六一九六  
太平無線電行  
合發電器行 電話：二二二一  
泰林無線電行 電話：五八七二六  
晉福祥行 電話：二四六四八



# 年關過後各行動向

各行商業已在艱苦中渡過農曆年關，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 週市場

本報特約記者

本報特約記者：本週各行市，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 洋紙市價

洋紙市價：本週洋紙市價，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 五金底疏需補充

五金底疏需補充：本週五金底疏需補充，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 柴米均順

柴米均順：本週柴米均順，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 糖價提高

糖價提高：本週糖價提高，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 麵粉價穩市淡

麵粉價穩市淡：本週麵粉價穩市淡，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 西藥按穩

西藥按穩：本週西藥按穩，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 新聞刺激雖利好

新聞刺激雖利好：本週新聞刺激雖利好，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 論供求市應看淡

論供求市應看淡：本週論供求市應看淡，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 楚公

楚公：本週楚公，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 布疋

布疋：本週布疋，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 土產

土產：本週土產，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 海產

海產：本週海產，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 外匯

外匯：本週外匯，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 商情表

品名	單位	價格
白米	每石	12.50
糙米	每石	11.80
麵粉	每袋	8.50
糖	每斤	0.15
油	每斤	0.25
茶	每斤	1.50
咖啡	每斤	2.00
煙	每斤	1.80
酒	每斤	1.20
藥	每斤	1.00
布	每碼	0.50
紙	每張	0.05
金	每兩	100.00
銀	每兩	50.00

## 電影

電影：本週電影，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 廣告

廣告：本週廣告，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 體育

體育：本週體育，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 娛樂

娛樂：本週娛樂，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。

## 生活

生活：本週生活，普通不景，但各商號門戶，均照常開市，除有兩家銀號停業外，其他各商號均照常開市，各貨紅盤，普通接續，民生主要必需品降價，此實為一良好現象，今後各行仍採取守勢，一部份仍向本銷方面發展。



# 昨日嘉山跑出黑馬 星島拼力作戰 傑志俯首稱臣

## 傑志變陣實力受影響

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的足球賽，由星島對傑志。星島隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗傑志隊。傑志隊在比賽中變陣，但實力受到影響，最終未能取得勝利。

# 昨日愉園聯賽 東方和光華 一比二殺得難解難分

【本報訊】昨晚八時，在愉園球場舉行的足球聯賽，由東方對光華。東方隊在比賽中以二比一擊敗光華隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終東方隊憑藉最後一擊取得勝利。



# 校協聯辦 銀牌足球賽

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的銀牌足球賽，由東方對光華。東方隊在比賽中以二比一擊敗光華隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終東方隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 昨晚公開籃球聯賽

組別	對陣	比分
甲組	星島對傑志	二比零
	東方對光華	二比一
	中環對德輔	二比一
	中環對德輔	二比一
乙組	中環對德輔	二比一
	中環對德輔	二比一
	中環對德輔	二比一
	中環對德輔	二比一

### 賽籃女宵昨 波牙埋演大

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的女子籃球賽，由波牙對埋演。波牙隊在比賽中以二比零擊敗埋演隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終波牙隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 克難遇自力藍 中環出抗鐘聲

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的足球賽，由中環對德輔。中環隊在比賽中以二比一擊敗德輔隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終中環隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 「腳鬼劃」來原包封派 「子貴生年年」語祥吉

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的足球賽，由東方對光華。東方隊在比賽中以二比一擊敗光華隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終東方隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 獎獲生女童小途迷帶 是利界叫鄰隔蘭荷說

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的足球賽，由東方對光華。東方隊在比賽中以二比一擊敗光華隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終東方隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 籌募赴印旅費 明晚舉行

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的足球賽，由東方對光華。東方隊在比賽中以二比一擊敗光華隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終東方隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 學校動態

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的足球賽，由東方對光華。東方隊在比賽中以二比一擊敗光華隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終東方隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 新法書院

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的足球賽，由東方對光華。東方隊在比賽中以二比一擊敗光華隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終東方隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 金文泰中學

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的足球賽，由東方對光華。東方隊在比賽中以二比一擊敗光華隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終東方隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 南華中學

【本報訊】昨晚八時，在嘉山球場舉行的足球賽，由東方對光華。東方隊在比賽中以二比一擊敗光華隊。比賽過程激烈，雙方均有進球，最終東方隊憑藉最後一擊取得勝利。

### 太古公司藍煙通

船名	往來	日期
藍煙通	往來香港	一月三十一日
藍煙通	往來香港	二月一日
藍煙通	往來香港	二月二日

### 亞士特安納巨輪

船名	往來	日期
亞士特安納	往來香港	一月三十一日
亞士特安納	往來香港	二月一日
亞士特安納	往來香港	二月二日

### 廣九車時刻

車次	往來	日期
廣九車	往來香港	一月三十一日
廣九車	往來香港	二月一日
廣九車	往來香港	二月二日

### 輪船出口

船名	往來	日期
輪船	往來香港	一月三十一日
輪船	往來香港	二月一日
輪船	往來香港	二月二日

### 澳洲海外航空公司

代理：澳洲海外航空公司

地址：香港中環

### 安那那琪輪船

代理：安那那琪輪船

地址：香港中環

### 多利行

代理：多利行

地址：香港中環

### 生醫基

代理：生醫基

地址：香港中環